



ABBATTITORI / SURGELATORI HARMONY PER GELATERIA

HARMONY BLAST CHILLERS / SHOCK FROSTERS FOR ICE CREAM
CELLULES DE REFROIDISSEMENT / SURGELATION HARMONY POUR GLACE
HARMONY SCHNELLKÜHLER / SCHOCKFROSTER FÜR EIS

IT - Struttura monoblocco in acciaio inox; finitura esterna satinata scotch-brite; spessore di isolamento 60 mm con schiuma poliuretana ad alta densità (40 kg/mc); piedini in acciaio regolabili; celle con gli angoli interni arrotondati per agevolare la pulizia; facilità di accesso all'evaporatore per agevolare la pulizia; griglie in filo facilmente rimovibili per il contenimento di bacinelle GN 1/1; porta con ritorno a molla reversibile e dotata di guarnizione magnetica asportabile; micro porta per fermare la ventola a porta aperta; sonda al cuore di serie disponibile anche nella versione riscaldata; circolazione frontale dell'aria all'interno del vano tecnico per una distribuzione uniforme dei flussi.

UK - Stainless steel monobloc structure; scotch-brite external satin finish; 60 mm high density polyurethane foam insulation (40 kg/mc); adjustable stainless steel feet; chambers with rounded internal corners for easier cleaning; the evaporator is easy to access and easy to clean; easily removable wire shelves for holding GN 1/1 basins; reversible spring-operated door fitted with a removable magnetic seal; micro door for stopping the fan when the door is open; central sensor as standard also available in a heated version; frontal air circulation inside the technical compartment for even air flow distribution.

FR - Structure monobloc en acier inox Aisi 304 avec une finition extérieure satinée Scotch-brite ; isolation de 60 mm d'épaisseur par injection de mousse polyuréthane à haute densité (40 kg/m3) ; compartiments intérieurs avec angles arrondis pour faciliter le nettoyage ; robustes pieds réglables en acier inox ; accès aisé à l'évaporateur; grilles en fil facilement amovibles pour un nettoyage aisé; grilles adaptées à recevoir des bacs GN 1/1; porte réversible avec ressort de fermeture automatique, dotée d'un joint magnétique démontable; micro interrupteur pour arrêter le ventilateur en cas de porte ouverte; sonde à piquer à cœur fournie standard, aussi en version chauffée; circulation frontale de l'air à l'intérieur du compartiment technique pour une distribution uniforme des flux.

DE - Monoblockausführung aus Edelstahl AISI 304 mit satinierten Außenflächen (Scotch-Brite); 60 mm starke Isolierung mittels PUR-Schaum mit hoher Dichte (40 kg/m3); robuste Stellfüße aus aus Edelstahl; Kühlzellen mit abgerundeten Innenecken für eine einfache Reinigung; Optimale Zugänglichkeit des Verdampfers für eine einfache Reinigung; Leicht Herausnehmbare Roste für die Aufnahme von Behältern GN 1/1; Federbelastete reversible Tür mit einer abnehmbaren Magnetdichtung; Mikroschalter zum ausschalten des Gebläse bei offener Tür; Kerntemperaturfühler Standard. Auch beheizt lieferbar; Frontale Zirkulation der Luft im Maschinenfach für eine gleichmäßige Verteilung des Luftstroms.







Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the right to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen werden.



AISI 304



Modello - Model Modèle - Gerätetyp	ABV3025	ABOG3021 ABOG3022 ABOG3023	ABV3026
Descrizione - Description Description - Beschreibung	5T 1/1	5T 1/1	10T 1/1
			
Ciclo positivo (+90° > +3°) Positive Cycle (+90° > +3°) Cycle Positif (+90° > +3°) Positiver Zyklus (+90° > +3°)	20	20	40
Ciclo negativo (+90° > -18°) Negative Cycle (+90° > -18°) Cycle négatif (+90° > -18°) Negativer Zyklus (+90° > -18°)	12	12	25
Ciclo positivo NF (+63° > +3°) Positive Cycle NF (+63° > +3°) Cycle Positif NF (+63° > +3°) Positiver Zyklus NF (+63° > +3°)	---	---	---
Ciclo negativo NF (+63° > -18°) Negative Cycle NF (+63° > -18°) Cycle négatif NF (+63° > -18°) Negativer Zyklus NF (+63° > -18°)	---	---	---
Larghezza / Width / Largeur / Breite	784	1242	800
Profondità / con porte aperte Depth / with open doors Profondeur / avec portes ouvertes Tiefe / bei offenen Türen	680/1445	750/1445	825/1585
Altezza / Height / Hauteur / Höhe	900 (950 NF)	860	1800
Tipo di teglie / Trays type Type de plateaux / Bleche	600x400	GN 1/1	600x400
Interasse teglie - Trays pitch Pas des plateaux - Blecheabsatz	185	183	170
Capacità vaschette - Containers capacity Capacité bacs - Behälterkapazität	6	4	15
Capacità massima NF - Teglie H=65 - N° NF Max Load Capacity - Trays H=65 - N° Capacité maximale de chargement NF- Plateaux H=65 - N° NF Fassungsvermögen - Bleche H=65 - Nr.	---	---	---
Capacità lorda (Std NF) [litri] Gross capacity (Std NF) [liters] Capacité brute (Std NF) [litres] Bruttoinhalt (Std NF) [Liter]	---	---	---
Refrigerante - Refrigerant type Réfrigérant type - Kältemitteltyp	R404a	R404a	R404a
Quantità di refrigerante [gr] Refrigerant quantity [gr] Quantité de réfrigérant [gr] Kältemittelmenge [gr]	1100	1300	1800
Sonda al cuore - Core probe Sonde au coeur - Kerntemperaturfühler	✓	✓	✓
Potenza assorbita [watt] Total power [watt] Puissance [watt] Leistung [watt]	950	1050	2500
Tensione / Supply voltage Tension d'alimentation / Anschlussspannung	230V/ 50Hz 1+N	400V/ 50Hz 3+N	400V/ 50Hz 3+N
220 V - 60 Hz Voltage	●	●	●
Condensazione ad acqua - Water condensation Condensation à eau - Kondensation durch wasser	---	---	---
Modello predisposto - Remote model Modèle à distance - Zentralkühlung Modell	---	---	---

● = Optional / ✓ = Di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung